

ELS CAPÍTOLS DE FUNDACIÓ DE L'HOSPITAL DE SANTA MAGDALENA  
(S.XV)  
PRESENTACIÓ DEL TEXT

***Introducció***

Entre les institucions benèfiques medievals més característiques cal esmentar: les confraries, els hospitals i els llegats testamentaris. A *Finestrelles* 4<sup>2</sup> vàrem fer referència a la confraria dels homes de Vilapicina, i enguany presentem els capítols de fundació de l'hospital de Santa Magdalena, obra de Roger de LLúria, donzell i ciutadà de Barcelona.

El document que hem treballat es conserva a l'Arxiu de la Corona d'Aragó de Barcelona, amb el registre 3802 de la secció de Cancelleria, i ocupa els folis 96v a 101r. Datat a Barcelona el 8 de febrer de 1487. El text ens presenta la voluntat del donzell Roger de LLúria de fundar un hospital i una capella a Sant Andreu de Palomar, així com les oportunes disposicions materials i legals.

A l'època medieval, els hospitals acomplien diverses funcions: hostatjar peregrins, acollir malalts, pobres, vells i infants abandonats. L'hospital era bàsicament un lloc de beneficència, on la cura dels malats no n'era funció exclusiva. Un bon exemple és la ciutat de Barcelona que, des del segle XI, ha disposat d'una gran tradició hospitalària com ho demostra l'existència de

<sup>1</sup> El grup ERDOC (Equip de Recerca Documental del Centre d'Estudis Ignasi Iglésias) l'han format aquest any: Joan J. Busqueta, Nativitat Castejón, Nèlida Celma, Pilar Sendra i Yolanda Serrano.

<sup>2</sup> Grup ERDOC *Els capítols de la confraria dels homes de santa Eulàlia de Vilapicina*. (s. XV). *Presentació del text*, dins "Finestrelles", núm. 4, Barcelona, Centre d'Estudis Ignasi Iglésias, 1992

diverses institucions que cobrien les necessitats assistencials de la ciutat: els hospitals d'en Guitart, d'en Colom, d'en Bernat Marcús, d'en Pere Desvilar o de la Ciutat, d'en Pere Vilar o de Sant Macià, de Santa Eulàlia del Camp i de Santa Margarida o dels Masells<sup>3</sup>. Aquests anaven subsint de rendes, llegats i almoïnes. A finals del segle XIV, les seves dificultats econòmiques s'agraven i a més a més, la ciutat necessitava atendre una major població. Per solucionar aquesta deficiència assistencial, els consellers de la Ciutat i el Capítol Catedralici de Barcelona acorden l'any 1401 fusionar totes les rendes i patrimoni dels hospitals existents en una nova institució: l'hospital de la Santa Creu. Aquest hospital medieval fou molt important, tant per les seves dimensions com per tota l'organització interna que desenvolupà. Des dels seus inicis, va rebre la protecció papal i reial. La magnitud de la institució va fer veure als seus administradors la necessitat de regular el seu funcionament intern a través de les «Ordinacions»<sup>4</sup>, escrites l'any 1417: pretenien definir les funcions de totes les persones que treballaven a l'hospital. Coneixem, doncs, els oficis que existien en l'època (administrador, prior, infermer, guardaroba, dona de malaltes, dona dels infants, escrivà de ració, receptor i distribuïdor, comprador, panicer, boteller, barber, coc, metge i berber quirúrgic, especier, obrer, racional oïdor de comptes, porter i escuder.

Pel que fa a Sant Andreu, a més de l'esmentat hospital de Santa Magdalena, tenim dades documentals del segle XIII de l'existència d'un hospital a Finestrelles, que formava conjunt amb la capella dedicada a la Santíssima Trinitat<sup>5</sup>.

3 Sobre aquest tema veure BATLLE, Carme: *L'assistència als pobres en la Barcelona medieval (segle XIII)*, col. Episodis de la història núm. 267, Barcelona, Ed. Dalmau, 1987.

4 ROCA, Josep M<sup>2</sup>: *Ordinacions del Hospital general de la Santa Creu de Barcelona (any MCCCCXVII)*, Barcelona, Fidel Giró Impressor, 1920.

5 BUSQUETA, Joan J.: *Una vila del territori de Barcelona: Sant Andreu de Palomur als segles XIII-XIV*, Barcelona, Fundació Salvador Vives i Casajuana, 1991, pp. 85-88. DURAN i SANPERE, A.: *Barcelona i la seva història*. I, Barcelona, Curial, 1973, pàg. 628.

### **Transcripció del document**

A.C.A. Cancelleria.

Registre nº 3802.

Fol. 96 v.-101 r.

f. 96v      *Rogerii de Luria, domicelli*<sup>6</sup>

*Nos infans Enricus etc. Ad regiam profecto spectat dignitatem circa ea que ad divinum cultum Christique pauperum hospitalitatem et refeccionem respicere videntur favorabiliter et propicie se habere eosque in super qui zelo pietatis et caritatis moti ad ipsos pauperes fovendos et alendos bona et res suas misericordie opera adimplendo dedicare et profundero prompto animo contenditur gractis et beneficiis honestare eorumque honestis ac devotis supplicacionibus annuere hinc est quod presentatis coram nobis humiliter pro parte dilecti regii ac nostri<sup>7</sup> Rogerii de Luria, domicelli in hac urbe Barcinona in presenciarum degentis in viam supplicacionis capitulis quibusdam quippe qui sunt seriei sequentis:*

f. 97r      «Il·lustríssimo Senyor infant e loctinent general. A vostra gran senyoria, humilment exposa Roger de Lúria, donzell, dient senyor, que ell com a hereu e legítim sucesor de la dona na Johana Coll, quondam, que fou muller d'en Coll, quondam, rejoler de Barchinona, e filla e hereva d'en Barthomeu Castell e de la dona na Anthonia, muller / sua, diffunts, et alias, per sos legítims títols, tinga e posseesca dins la vila, loch e parròquia de Sant Andreu de Palomar del bisbat e vegueria de Barcelona, ço és, en lo carrer corrible e maior de la predita vila e parròquia en lo loch appellat la sagrera, certes cases e més tinga e possehesca dins la predita<sup>8</sup> parròquia un troç de terra e altre fora dita parròquia. E mogut excel·lentíssimo Senyor en açó lo dit Roger de Lúria, per honor e reverència de nostre Senyor Déu Jhesu Crist e de la sacratíssima Verge Maria, mare sua puríssima encara per aquella gran amor e ingent devoció que lo dit Lúria sempre ha tingut e té vuy en dia vers aquella sanctíssima e gloriosa apostolessa la beneyta Maria

6 Lletra posterior al document

7 *Segueix Anthonii ratllat*

8 *Segueix vila sa ratllat*

Magdalena et alia intuhitu pietatis, lo dit Roger de Lúria tinga propòsit e haia deliberat fer e novament construhir e de sos béns e substància en dit nom fundar e fornir e ornar, en les predites sues cases en la dita vila loch e parròquia situades, un hospital per a recullir e receptar los pobres de Jeshu Crist sans e malats qui en aquell declinaran e una devota capella sots invocació de la predita sanctíssima Maria Magdalena en la qual se puixen dir misses e celebrar los altres divinals officis e complir altres devocions. E per dar, en açò, expedició e deduir les coses a son degut orde e fi desijada Senyor molt alt e molt excel·lent, lo predit Roger de Lúria ha ordonat certs capítols, los quals ensemps ab la present supplicació presenta a vostra gran senyoria supplicant com més humilment pot a la excel·lència vostra sia mercè de vos senyor per special gràcia vostra voler<sup>9</sup> benignament per los damunt dits respectes e altres prosehints de les fer obres de misericòrdia, atorgar e decretar e consentir al dit Roger de Lúria, edificador e novament construhidor e fundador del dit hospital, los capítols davall scrits e cascun d'ells iuxta lur sèrie e tenor. E facsia sereníssima Senyor et Altissimus etc.

f.97v E primerament, illustríssimo Senyor, lo sobredit Roger de Lúria a mogut en açò per zel e amor de nostre senyor Déu Jhesu Crist e de la sua sacratíssima mare, e per la molta amor e gran devoció que ell té e aporta a la gloriosa apostolessa Sancta Maria Magdale-na e encara mogut, en açò, per zell de caritat e pietat que ha dels pobres de Jhesu Christ, los quals sovint van dispersos per lo loch e parròquia de Sant Andreu de Palomar e altres parròquies circumstants e vehinables, en aquell en les quals no ha hospital a hon los dits pobres puixen reposar ne tropien qui ls aculla ans van dormint defora a vent e pluja, venint cansats/ de lur camí o peregrinatge, e ls és forçat comportar desayre e maltemps dormint a la serena.

E així, lo dit Roger de Lúria, lo qual axí com hereu e successor legítim qui és de la dona na Johana Coll que fou muller d'en Coll, quondam, rejoler de la ciutat de Barcelona, filla d'en Berthomeu Castell e de la dona na Antònia, muller sua, té e legítimament possehex en la dita vila<sup>10</sup>, loch e parròquia les damunt dites cases

<sup>9</sup> Boler *al manuscript*

<sup>10</sup> Segueix ho ratllat

f. 98r

en lo carrer maior e via principal de la dita vila e parròquia, en lo loch appellat la sagrera, e mogut per los sobredits respectes, e encara en sufragi e remissió de l'ànima sua e de les ànimes dels predits Johana Coll e Barthomeu Castell e Anthònia, muller sua, e de lurs fills e de tots los feels christians defunts, ha deliberat e té ferm propòsit de la sua pròpia instància e béns dels damunt dits fer e novament construir hedificar e bastir en les predites sues cases, que té en lo dit loch e parròquia, un hospital per acullir e albergar los pobres de Jeshu Christ qui allí declinaran. Lo qual hospital<sup>11</sup> lo dit Roger de Lúria vol nomenar e perpetualment entèn sia nomenat lo hospital de Sancta Magdalena, en lo qual hospital lo dit Roger de Lúria voltant de sos propis béns quant dels béns e hereditat de la dita Johana, lo qual com hereu d'aquella posseheix, fer ara de present e fornir quatre lits e altres coses al dit hospital e capella necessàries e per sdevenidor dels suffragis e caritatives almoynes que devotíssimes persones christianes, per amor de Déu, caritativament li daran en breus dies, entèn fornir e ornar e moblar còmodament de molts més lits, banchs, e taules, ahines de cuyna, robes de llits e d'altres coses útils e necessàries al forniment e conservació dels predits hospital e capella, supplica per çó molt excellent senyor humilment, a vostra illustríssima senyoria, lo predit Roger de Lúria que sia mercè vostra senyor, per los respectes damunt dits, e encara perque vostra gran senyoria sempre sia participant en los beneficis e caritats, oracions, devocions e almoynes e altres suffragis que en los predit hospital e capella de la dita Sancta Magdalena se faran, es diran de gràcia e mercè vostra special e règia benignitat atorgar e consentir, e encara donar licència e facultat plenària al dit Roger de Lúria e als seus, que liberament e plena sens empaig e contradicció alguna puixa de nou construir e edificar en les predites cases sues, situades en la predita parròquia de Sant Andreu/ de Palomar, en lo dit loch de la sagrera, lo dit hospital e capella sots invocació de la dita Sancta Magdalena, segons damunt és dit e expressat per a reculli e albergar en aquell la nit e lo dia los pobres de Jhesu Christ sans e malalts, e en dit hospital puixa fer sostres, finestres e portals. Hun e molts e altres obres necessàries e oportunes a la hedificació e reformació e conservació del dit hospital a coneguda del dit Roger de Lúria, e dels seus succehidors sempre que ls plaurà e ls serà vist fahedor.

11 *Segueix de Sancta Magdalena ratllat*

**Plau al Senyor infant** atorgar e de present atorga la dita licència en quant toca a la potestat règia.

Supplica encara lo dit Roger de Lúria, senyor, a vostra Il·lustríssima senyoria, sia mercè vostra dar e atorgar licència e facultat plenària al dit Roger de Lúria, que liberament e plena sens empaig e contradicció alguna, puixa ell dit Roger e los seus e los sia lícit e permès hedificar e fer hedificar en les predites sues cases, o en los patis seus e lochs contiguus e pertinències de les predites cases sues, una capella sots nom e invocació de la predita Sancta Maria Magdalena, en la qual capella puixa fer un portal e molts e una e moltes finestres, tantes quantes li plaurà, e fer-hi un campanaret per tenir-hi una e moltes campanes per ornament de la dita capella, en la qual puixen fer, celebrar e dir misses sempre que a ell e als seus succehidors ben vist los serà e ls plaurà e serà cosa deguda e necessària, precehint sempre auctoritat e licència quant se esguarda a la spiritualitat del Reverent Senyor, Bisbe de Barchinona, e de sos vicaris.

**Plau al Senyor infant** axí com és dit en lo precedent capítol.

f.98v Los quals hospitals e capella, lo predit Roger de Lúria vol e entèn novament hedificar e construir e fundar, dotar e fornir en la dita vila e parròquia de Sant Andreu de Palomar, dins les predites cases sues sots los pactes però e condicions o retencions següents e devall scrits: çò és, que lo dit Roger de Lúria mentre viu, sia e no altre algú, sie majoral, regidor, conservador e perpetual administrador e deffensor del dit hospital e capella de Sancta Magdalena e casa de pobres de Jhesu Christ, ensemps ab lo rector e prohomens e obrers de la dita parròquia o ab la maior part d'aquells ab ell aderents, e après mort sua succehesca a ell, çò és, que sia maioral, regidor, administrador e conservador e deffensor del predit hospital e capella e casa de pobres lo fill maior e primer nat dells fills del dit Roger de Lúria mascles, emperò si ni haurà e los fills mascles d'aquell, çò és, lo major e primer nat si ni haurà però/ que sien maiors de vinticinch anys per a regir governar e administrar lo dit hospital e capella e casa de pobres e defallints aquests tals fills e nets e altres per dreta línea del dit Roger de Lúria descendents, ans de l'edat predita succehescan en lo dit regiment e governació e administració del dit hospital e capella de la Magdalena e casa de pobres lo rector e prohomens e obrers qualsevulla que sien ni per temps seran del dit loch e parroquia de Sant Andreu. E axí

sereníssimo Senyor supplica a vostra senyoria humilment lo dit Roger de Lúria placia a vos Senyor, ab los pactes e condicions damunt dites, benignament, e de la vostra acostumada clemència e benignitat real e de special gràcia vostra, voler-li consentir e decretar e atorgar-li lo present capítol e totes e sengles coses en aquell contengudes. Iuxta la sua seria e tenor.

**Plau al Senyor infant** axí com és contengut e les respostes fetes en los precedents capítols.

Més avant, sereníssimo senyor, lo dit Roger de Lúria supplica humilment e vostra Illustríssima senyoria sia mercè de vos Senyor per vostra acostumada clemència e mera gràcia e liberalitat vostra reyal, consentir e atorgar-li sots seria e tenor del present capítol que lo dit Roger de Lúria e tots los fills e néts e altres per recta línea descendents d'aquells ensemps<sup>12</sup> ab lo rector o vicari perpetual e los prohoms e obrers qui vuy són e per temps seran de la dita vila e parròquia de Sant Andreu de Palomar tots ensemps en un vot concorts o la maior part o maior nombre d'aquells puixen e.ls sia lícit e permès a llur bon arbitre e voluntat nomenar e elegir un prohom e bon home de bona fama, consciència e vida honesta dels poblants e habitants en la predita vila e parròquia quis segons Déu e llurs bones consciències en la dita vila e parròquia tal hom se trobarà si no de la ciutat de Barchinona o d'altra qualsevulla vila e parròquia del bisbat de Barchinona a llur bona voluntat e discreció, lo qual home, axí elegit e nomenat per los sobredits Lúria e succehidors seus, rector o vicari perpetual, prohoms e obrers de la dita vila e parròquia, tant quant bé e lealment se haurà en lo govern e regiment e guarda dels predits hospital e capella o casa de pobres de la dita Sancta Magdalena e béns, robes e forniments d'aquella, la qual li haien ésser comenats ab inventari e només avant sia guardador e governador regidor de les coses de dita capella e hospital e casa de pobres de la predita Sancta Magdalena tots temps emperò a coneguda e bona noticia dels sobredit Lúria e dels seus rector o perpetual vicari, obrers e prohoms de la predita vila e/ parròquia. Entès emperò sempre e declarat que si parents alguns de la dita Johana Coll o del dit Barthomeu Castell e Anthònia, muller sua, qui foren pare e mare de la dita Johana Coll,

f.99r

12 *Segueix e ratllat*

se trobaran ara o sdevenidor en la dita vila e parròquia de Sant Andreu de Palomar e d'altre loch encara que sien o fosseen marit e muller qui vullen star en lo dit hospital e casa de pobres de la Sancta Magdalena per servir e governar en la forma desus dita lo dit hospital e capella, açò no.ls puixa ésser vedat, ans puixquen star e habitar en lo dit hospital e casa de pobres sens impediment e contradicció alguna sots emperò pacte e condició: que tals marit e muller e altre qualsevulla qui seran hospitalers hagen e sien tenguts tancar e obrir les portes cascun dia e nit que los pobres vindran e iran, en dit hospital e per semblant dita capella scombrar, tenir nets e fer los lits del dit hospital, tocar la campana a missa e a les vespres la Ave Maria quant tocarà la sglesia parroquial, encendre lànties, guardar ab diligència be dels pobres sants e malalts e així bé lo predict hospital com la dita capella.

**Plau al Senyor Infant**, així com és estat respost en les altres decretacions.

Supplica encara senyor molt alt e humilment demana a vostra gran senyoria lo dit Roger de Lúria que en augment e maior gràcia confirmació del dit hospital e casa de pobres e de la predicta capella de la Sancta Magdalena sia mercè de vos Senyor, usant de vostra acostumada caritat e virtut e mera liberalitat reyal fer e benignament consentir e atorgar perpetual beneffici e gràcia al dit hospital e capella de la Sancta Magdalena de la predicta vila e parròquia que si en algun temps sdevenidor e quant que quant se seguis e se seguesca cas que algú o alguns romeus o peregrins e pobres de Ihesu Christ homens o dones vinguen a morir e de fet per qualsevulla accident o malaltia morran dins lo predict hospital e casa de pobres o dins la predicta capella de la Sancta Magdalena; e aquells tals pobres, romeus peregrins, homens o dones qui segons és dit allí morran, tindran e portaran ab si or<sup>13</sup> ne<sup>14</sup> argent en massa ne en monedes<sup>15</sup> ioyes o robes de vestir e qualsevol histies axí de bast o albarda com de sella e altres qualsevulla robes e béns dels predicts pobres, romeus o peregrins qui en lo dit hospital o capella de la dita Magdalena morran, que en tal cas, la predicta, llur mort seguida, tals robes,

13 ne *interliniat*

14 ne *interliniat*

15 monedes *interliniat*



ioyes, béns, or, argent, peccúnies e qualsevulla animals dels predits tals pobres romeus o peregrins qui en lo dit hospital capella o casa/ de pobres de la dita Sancta Magdalena morran, ipso facto sien adquirits, confiscats e haguts e perpetualment reputats per adjudicats a l'obra e fàbrica e altres ornaments, forniments e necessitats del dit hospital, casa de pobres de la predita Sancta Magdalena, tot impediment e contradicció cessants.

**Plau al Senyor Infant** que lo dit hospital succehesca en la terça part dels béns dels homens o dones, qui morran en dit hospital, e sinó tindran persones propínques fins la quart grau, que en tal cas seccehesca en terça part lo Senyor Rey e en la resta<sup>16</sup> lo dit hospital<sup>17</sup>. E açò atorga en quant s'enten la règia potestat.

E més sereníssimo Senyor lo dit Roger de Llúria, quant més humilment pot, supplica a vostra gran senyoria que per maior e més prompte expedició<sup>18</sup> de la fàbrica, nova construcció, hedificació, conservació e obra del dit hospital e casa de pobres e capella de Sancta Magdalena; e per les reparacions encara continuament fahedores en lo predit hospital e casa de pobres e capella sia mercè vostra de special gràcia e mera liberalitat vostra reyal, donar benignament, atorgar al dit Roger de Llúria e als altres apres d'ell qui seran regidors e governadors, administradors del dit hospital e capella, casa de pobres de la predita Sancta Magdalena, licència perpetua e facultat plenaria que liberament e sens empaig o contradicció alguna, tals administradors, regidors e governadors del dit hospital, puixen anar o trametre lurs procuradors, demanadors, acaptadors, quistors o baciners per tota Catalunya qui entre los fiels devots christians puixen e.lli sia lícit e permès demanar almoynes, suffragis e caritats per amor de Déu e de la Verge Maria e encara de la predita beneyta apostolessa Sancta Maria Magdalena per a obs e continuo servici, reparació, conservació, sustentació e rehedificació e nova construcció, ornaments e obres del dit hospital e casa de pobres e capella de la predita Sancta Magdalena. E que tals acaptadors, procuradors, demanadors, quistors o baciners sien tenguts, cascun any e cascuna

16 en terça part lo senyor rey e en la resta *interliniat*

17 *Segueix e tots los béns ratllat*

18 *Segueix fab- ratllat*

vegada que per los dits maiors, regidors e administradors del dit hospital seran requests, sens altra dilació donar compte e rahó als dits administradors, regidors e maiors del dit hospital de tot ço e quant rebut hauran dels dits acaptaris e restituhir-los tot ço e quant vers ells dels dits acaptaris restarà.

f.100r **Plau al Senyor Infant** de present, dóna e consent licència de poder acaptar pus emperò/ dits acaptadors donen compte e rahó cascun any als administradors del hospital e la dita licència atorga seus preiudici que si hi ha altres acaptadors d'altra capella de la dita apostollesa benaventurada que no sia fet preiudici a aquells.

E vol e és content lo dit Roger de Llúria per ell e per los altres qui a ell succehiran en lo predit regiment e govern e maior administració del dit hospital e casa de pobres e capella de la dita Magdalena de la dita villa e parròquia de Sant Andreu de Palomar que per cessar tots fraus, murmuracions, envidies que.s porien seguir e causar entre los dits maiors, governadors, regidors del dit hospital e casa de pobres e capella de la dita Sancta Magdalena, de una part e lo rector o vicari perpetual e los prohoms e obrers de la predita vila e parròquia de la part altra, e per a conservar sempre, entre ells pau, repós e bona concòrdia que en les distribucions e despeses que.s faran per los dits maiors, regidors administradors del dit hospital e casa de pobres e capella de la Sancta Magdalena sien en tot temps *per los maiors spitalers*, regidors administradors del dit hospital e capella demanats e appellats los predit Roger de Llúria e los seus succehidors, mossen Johan Garcia, rector o vicari perpetual de la sglesia de la dita parròquia mentres viu sia e après mort sua, lo quia a ell succehirà en la predita rectoria o vicaria perpetua e los obrers e prohoms de la dita parròquia de Sant Andreu per a ésser presents en les predites distribucions e despeses o pagues dates que.s faran de les peccúnies e oblacions procehides de les almoynes e acaptius fetes e fets per causa del dit hospital e casa de pobres e capella de la dita Sancta Magdalena si esser-hi voleran e si ésser no y volran, o no poran, en tal cas los predits maiors, regidors e administradors del dit hospital e casa de pobres e capella pus los sobredits haïen *demanats sens altra dilació e contradicció e impediment* algú a lur pler e bona voluntat puix en fer los dits pagaments e distribucions de les dites peccúnies e oblacions. E sots tals pactes e condició supplica e demana lo dit Lúria, humilment a vostra gran senyoria sia mercè de vos senyor voler-li atorgar e consentir benignament e

de gràcia special lo present capítol.

**Plau al senyor infant** e açò consent en quant tota la potestat règia.

f.100v Supplica, encara, excel lentíssimo senyor e humilment demana lo dit Roger de Lúria a vostra gran senyoria sia mercè vostra reebre, posar e constituhir perpetualment sots special proteció, custòdia e<sup>19</sup> salvaguarda de la Majestat del Senyor Rey/ e de vostra gran senyoria lo sobredit hospital, casa de pobres, capella de la Magdalena e los regidors, maiors, spitalers, administradors, procuradors e acaptadors e altres servidors e ministres o familiars del predit hospital, casa de pobres e capella de la Sancta Magdalena de la predita vila e parròquia de Sant Andreu de Palomar ensemps ab tots los béns e heretats e casès possessions e qualsevulla altres robes, animals d'aquells e de cascun d'ells, atorgant-los sobre açò les chartes provisions necessàries e oportunes caritativament e per amor de Déu e de gràcia special franques de dret de segell registre e tota altra expedició ates que açò és causa pia e dels pobres de Hiesu Crist e la Majestat del Sereníssimo Senyor Rey e vostra senyoria seran sempre participants del merit, sacrificis, almoynes e benediccions que en lo dit hospital, casas de pobres e capella de la beneyta predita Sancta Maria de Magdalena se faran e.s diran cascun dia.

**Plau al Senyor Infant** d'atorgar e de present atorgar dita salvaguarda, etcetera.

*Fuit nobis per Rogerium de Luria memoratum humilime supplicatum, ut pro tanto eorumdem Christi pauperum benefificio ut que illi in eiusmodi denovo construendo hospitali<sup>20</sup> ab algore mortuque periculo presenventur ipsaque caritatis opera ibidem exercieri valeant contenta in presertis capitulis concedere dignarenum. Atque nos, visis in primis et diligenter in sacro regio consilio recognitis et examinatis eiuscemodi capitulis, nostras responsiones et decretaciones et modificaciones in uno quoque capitulorum erumdem describere et continuare uti supra apparet fecimus volentesque ipsius Rogerii de Luria pias et devotas*

19 e interlínat

20 Segueix per ratllat

f.101r

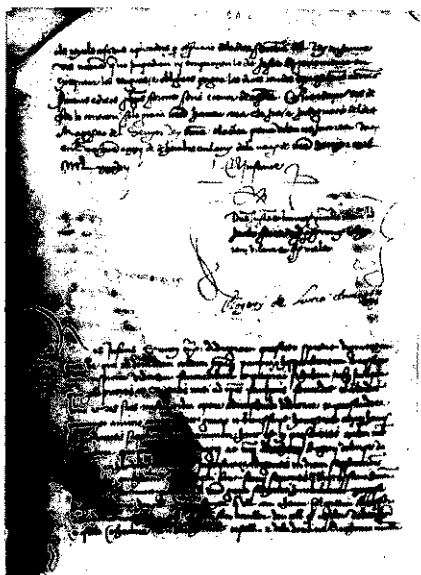
*supplicationes exandire necnon euiscemodi operacionum caritatis et pietatis participes esse cupientes quandoquidem ad domini nostri Iesu Christi eiusque genitricis in temeratis gloriam atque laudem accedant tum et etiam ab maxima quam ad domina Maria Magdalenes sub cuius nomine ipsum hospitale fundandum est gerimus devocionem. Tenore presentis charte cunctis seculis de perpetuo valiture capitula supra inserta iuxta responsiones decretaciones ac modificaciones in calre seu fine uniuscuiusque ipsorum contentis et descriptas de nostra certa sciencia deliberate et sciencia deliberate et consulte, laudamus, aprobamus, ratificamus, concedimus et liberaliter elargimur in ipsiusmodique capitulis iuxta responsiones decretaciones et modificaciones memorater auctoritatem regiam/ atque nostram interponimus pariter er decretum.*

*Mandantes per presentes gerentinices gubernatoris generalis in Cathalonie principatu ipsamque gubernationem regenti vicario in super baiulo subvicario et subbaiulo ac etiam consiliariis et probis hominibus et aliis officialibus civitatis Barcinone nec non proceribus et habitatoribus dicte parrochie Sancti Andree de Palomario, ceterisque demum universis et singulis officialibus,<sup>21</sup> iudicibus et personis tam in dicta civitate quam alibi constitutis et constituendis eorumque locatenentibus presentibus et futuris et eorumdem officialium locatenentibus seu officia regentibus sub incursu regie indignacionis et ire penaque florenorum auri de Aragonum mille regis causis inferendorum quod capitula preniserta ominiaque et singula in eis contenta iuxta decretaciones et modificaciones in fine cuiusque illorum ut prefectur contentas et descriptas presentemque nostram laudacionem approbacionem ratifficacionem et concesionem ac alia onia et singula in huiusmodi charta contenta teneant firmiter et observent tenerique et observari immobiliter faciant per quos decet nec contrafaciant racione aliqua sine causa quanto graciā regiam cāram habent eiusque iram et indignacionem ac penam preapositam cupiunt non incurrere. In quorum testimonium presentem fieri iussimus regio sigillo inpendenti munitam.*

*Datum Barchinone die octavo februarii anno a nativitate*

21 *Segueix civitatis ratllat*

*Dominus infans locumtenentis visis prius per regum  
cancellariam regiam Thesaurariam et fisci advocatum, manu mei  
Joanni Peyro.  
Provisa.*

[illegible]

ACA, *Cancellaria*, reg. 3802, f. 97 recte.

ACA, *Cancellaria*, reg. 3802, f. 97 vers.

ACA, *Cancellaria*, reg. 3802, f. 98 recte

ACA, Cancelleria, reg. 3802, f. 98 vers.

ACA, *Cancellaria*, reg. 3802, f. 99 recte

[illegible]

ACA. *Cancellaria*, reg. 3802, f. 99 vers.

[illegible]

ACA, *Cancellaria*, reg. 3802, f. 100 recte.

[illegible]

ACA, *Cancellaria*, reg. 3802, f. 100 vers.

1029  
 1030  
 1031  
 1032  
 1033  
 1034  
 1035  
 1036  
 1037  
 1038  
 1039  
 1040  
 1041  
 1042  
 1043  
 1044  
 1045  
 1046  
 1047  
 1048  
 1049  
 1050  
 1051  
 1052  
 1053  
 1054  
 1055  
 1056  
 1057  
 1058  
 1059  
 1060  
 1061  
 1062  
 1063  
 1064  
 1065  
 1066  
 1067  
 1068  
 1069  
 1070  
 1071  
 1072  
 1073  
 1074  
 1075  
 1076  
 1077  
 1078  
 1079  
 1080  
 1081  
 1082  
 1083  
 1084  
 1085  
 1086  
 1087  
 1088  
 1089  
 1090  
 1091  
 1092  
 1093  
 1094  
 1095  
 1096  
 1097  
 1098  
 1099  
 1100  
 1101  
 1102  
 1103  
 1104  
 1105  
 1106  
 1107  
 1108  
 1109  
 1110  
 1111  
 1112  
 1113  
 1114  
 1115  
 1116  
 1117  
 1118  
 1119  
 1120  
 1121  
 1122  
 1123  
 1124  
 1125  
 1126  
 1127  
 1128  
 1129  
 1130  
 1131  
 1132  
 1133  
 1134  
 1135  
 1136  
 1137  
 1138  
 1139  
 1140  
 1141  
 1142  
 1143  
 1144  
 1145  
 1146  
 1147  
 1148  
 1149  
 1150  
 1151  
 1152  
 1153  
 1154  
 1155  
 1156  
 1157  
 1158  
 1159  
 1160  
 1161  
 1162  
 1163  
 1164  
 1165  
 1166  
 1167  
 1168  
 1169  
 1170  
 1171  
 1172  
 1173  
 1174  
 1175  
 1176  
 1177  
 1178  
 1179  
 1180  
 1181  
 1182  
 1183  
 1184  
 1185  
 1186  
 1187  
 1188  
 1189  
 1190  
 1191  
 1192  
 1193  
 1194  
 1195  
 1196  
 1197  
 1198  
 1199  
 1200  
 1201  
 1202  
 1203  
 1204  
 1205  
 1206  
 1207  
 1208  
 1209  
 1210  
 1211  
 1212  
 1213  
 1214  
 1215  
 1216  
 1217  
 1218  
 1219  
 1220  
 1221  
 1222  
 1223  
 1224  
 1225  
 1226  
 1227  
 1228  
 1229  
 1230  
 1231  
 1232  
 1233  
 1234  
 1235  
 1236  
 1237  
 1238  
 1239  
 1240  
 1241  
 1242  
 1243  
 1244  
 1245  
 1246  
 1247  
 1248  
 1249  
 1250  
 1251  
 1252  
 1253  
 1254  
 1255  
 1256  
 1257  
 1258  
 1259  
 1260  
 1261  
 1262  
 1263  
 1264  
 1265  
 1266  
 1267  
 1268  
 1269  
 1270  
 1271  
 1272  
 1273  
 1274  
 1275  
 1276  
 1277  
 1278  
 1279  
 1280  
 1281  
 1282  
 1283  
 1284  
 1285  
 1286  
 1287  
 1288  
 1289  
 1290  
 1291  
 1292  
 1293  
 1294  
 1295  
 1296  
 1297  
 1298  
 1299  
 1300  
 1301  
 1302  
 1303  
 1304  
 1305  
 1306  
 1307  
 1308  
 1309  
 1310  
 1311  
 1312  
 1313  
 1314  
 1315  
 1316  
 1317  
 1318  
 1319  
 1320  
 1321  
 1322  
 1323  
 1324  
 1325  
 1326  
 1327  
 1328  
 1329  
 1330  
 1331  
 1332  
 1333  
 1334  
 1335  
 1336  
 1337  
 1338  
 1339  
 1340  
 1341  
 1342  
 1343  
 1344  
 1345  
 1346  
 1347  
 1348  
 1349  
 1350  
 1351  
 1352  
 1353  
 1354  
 1355  
 1356  
 1357  
 1358  
 1359  
 1360  
 1361  
 1362  
 1363  
 1364  
 1365  
 1366  
 1367  
 1368  
 1369  
 1370  
 1371  
 1372  
 1373  
 1374  
 1375  
 1376  
 1377  
 1378  
 1379  
 1380  
 1381  
 1382  
 1383  
 1384  
 1385  
 1386  
 1387  
 1388  
 1389  
 1390  
 1391  
 1392  
 1393  
 1394  
 1395  
 1396  
 1397  
 1398  
 1399  
 1400  
 1401  
 1402  
 1403  
 1404  
 1405  
 1406  
 1407  
 1408  
 1409  
 1410  
 1411  
 1412  
 1413  
 1414  
 1415  
 1416  
 1417  
 1418  
 1419  
 1420  
 1421  
 1422  
 1423  
 1424  
 1425  
 1426  
 1427  
 1428  
 1429  
 1430  
 1431  
 1432  
 1433  
 1434  
 1435  
 1436  
 1437  
 1438  
 1439  
 1440  
 1441  
 1442  
 1443  
 1444  
 1445  
 1446  
 1447  
 1448  
 1449  
 1450  
 1451  
 1452  
 1453  
 1454  
 1455  
 1456  
 1457  
 1458  
 1459  
 1460  
 1461  
 1462  
 1463  
 1464  
 1465  
 1466  
 1467  
 1468  
 1469  
 1470  
 1471  
 1472  
 1473  
 1474  
 1475  
 1476  
 1477  
 1478  
 1479  
 1480  
 1481  
 1482  
 1483

Don't forget to sign the  
Don't forget to sign the  
Don't forget to sign the

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]*

ACA, *Cancellaria*, reg. 3802, f. 101 recte.

## L'Hospital

Roger de Llúria, donzell, ciutadà de Barcelona, vol construir un hospital *per a recullir e receptor les pobres de Jesbu Crist sans e malats qui en aquell declinaran et una devota capella sots invocació de la predita sanctíssima Maria Magdalena* en uns terrenys que té a Sant Andreu de Palomar. Les cases destinades són *al carrer corrible e maior de la predita vila e parroquia en lo loch appellat la Sagrera*.<sup>22</sup> Demana l'aprovació dels capítols de fundació de l'hospital i la capella al lloctinent general, l'infant Enric, per remissió de la seva ànima i la de Joana Coll i Bartomeu Castell, difunts. L'hospital i la capella, sota la invocació de Santa Magdalena, s'administraran amb el béns del propietari, l'heretat de Joana de Coll i les almoines rebudes. Pel seu funcionament, l'hospital s'ha de fornir i moblar amb llits, bancs, taules, estris de cuina, robes per als llits i altres necessitats. La capella tindrà portals, finestres i un «campanaret» amb una o més campanes.

En Roger de Llúria estableix les següents condicions de funcionament intern de la institució hospitalària:

Mentre visqui Roger de Llúria en serà el seu administrador, regidor, maïoral, conservador i defensor conjuntament amb el rector, prohoms i obrers de la parròquia. A la seva mort, ho serà el fill varó major de vint-i-cinc anys, i si no els seus descendents per línia directa amb les mateixes condicions. Si els descendents no les aconsegueixen, l'administració passarà a mans del rector, prohoms i obrers<sup>23</sup> de la parròquia de Sant Andreu de Palomar.

22 En un primer moment, la Sagrera, hereva del moviment de pau i treva del segle XI, era l'espai sagrat entorn de les esglésies destinat a l'acolliment i protecció per als indefensos. En aquest territori, definit per les anomenades *trenta passes*, hi havia el cementeri parroquial i molts cellers de gra i de vi, propietat dels masos de la contrada i de l'església, on guardaven llurs collites per a protegir-les del pillatge. Sovint aquests cellers anaven incorporant o es convertien en cases on anaven a residir els fills dels masos i també els artesans. Així s'anà formant el poble de Sant Andreu de Palomar. La Sagrera i la Vila, dos indrets que al segle XIV arribaren a confondre's, constituïren l'eix de tota la parròquia i del lloc on, a poc a poc, s'anaren establint i desenvolupant els diversos oficis.

Els habitants de la Sagrera de Sant Andreu restaven obligats, segons el costum de la zona, a satisfer dos parells de capons anualment per Nadal al rector i als pabordes del mes de març de la Canonja catedralícia, titular de la senyoria feudal de la demarcació.

23 Hom anomenava obrer a qui s'encarregava d'administrar i fer totes les obres de l'església parroquial. La "obreria" ha estat considerada com un dels gèrmens de la futura organització municipal. Vid. CLAPÉS, Joan: *Fulles històriques de Sant Andreu de Palomar*, vol. II, Barcelona, ed. Catalònia, 1930 pp. 36-37.



Els administradors de l'hospital podran nomenar i elegir un *prohom*<sup>24</sup> de la mateixa parròquia o de qualsevol altra del bisbat de Barcelona, qui s'encarregarà de governar els béns, robes i forniments de l'hospital i la capella, els quals hauran d'ésser a l'abast de la resta d'administradors.

Els parents de Joana Coll, de Bartomeu Castell i de la seva esposa Antònia podran ésser hospitalers, desenvolupant les següents funcions: tancar i obrir les portes als pobres, fer els llits, escombrar i tenir-los nets, tocar la campana per misses i vespres, encendre llànties, tenir cura dels pobres sans i malalts, així com guardar l'hospital i la capella.

Es demana que de totes les persones que morin a l'hospital, aquest es quedi l'or, argent, joies, robes de vestir, bestiar, cadira de muntar, o qualsevol altre pertinença. A més a més, la institució es quedarà amb una tercera part dels béns dels difunts. Si aquestes persones no tenen descendència fins al quart grau, el rei es quedarà una tercera part i l'hospital la renda.

Es podran nomenar *procuradors, demanadors, acaptadors, quistors o baciners* per tota Catalunya, per recaptar almoïnes, sufragis i caritats per al manteniment. Aquests *acaptadors* rebran comptes cada any als administradors. Malgrat que en el document no s'esmenta, sembla ser que aquests baciners podien portar un distintiu com a tals, si més no, era necessari dur algun document que els identifiqués.<sup>25</sup>

Per la distribució de les almoïnes i per evitar *fraus, murmuracions i envidies*, han de ser presents Roger de Llúria o els seus successors, el rector o vicari perpetua de la parròquia, els obrers i els prohoms de la parròquia. En cas que aquests no hi siguin, les distribucions seran fetes pels majorsals, regidors i administradors.

Finalment, es demana protecció i custòdia reial per a l'hospital, la capella i totes les persones i béns. A canvi, el rei rebrà almoïnes i les benediccions que es facin cada dia. En quant a aquesta protecció reial el document no ens precisa de què es tracta, però, com exemple, destaquem els privilegis que gaudien els protectors i donats de l'hospital de la Santa Creu de Barcelona *salvaguada y guiatge de l'Autoritat reyal y dels seus oficials y delegats: no pagaven pontatge, barra ni barca; eren franchs d'host y cavalgada Rey y vehinal y de composicions d'aqueslles: no podien ésser presos, marcats, penyorats ni molestats, ni inquietats de paraula ni d'obra per deutes estranys al Hospital, ni en llurs persones ni béns podien ésser*

24 A.C.A. Cancelleria, reg. núm. 3802. Fol. 98v. - a elegir un prohom e bon home de bona fama, consciència e vida honesta dels poblants e habitants en la predita vila e parròquia quis segons Déu e llurs bones consciències en la dita vila e parròquia tal hom se trobarà si no de la ciutat de Barchinone e d'altre qualsevulla vila e parròquia del bisbat de Barchinona...

25 A títol d'exemple, J.M Roca ens diu que els baciners de l'hospital de Sant Macià portaven "llus capuçats guarñits de beta blanca y ab sengles senyals o escuts de la casa" ROCA, Josep M<sup>a</sup>: Op. cit. pàg. 59.

*damnnificats, injuriats ni ofesos palesament ni oculta per si ni per altra persona.*<sup>26</sup>

Per últim, a més de la finalitat benèfica cal apuntar una altra motivació en la creació d'aquests hospitals: el control de tota aquesta població itinerant, marginal, malalta, que cal contenir, tant pels aspectes de salut pública com de fricció social, cal acollir els pobres que *van dormint defora a vent, e pluja, venint cansats de lur camí o peregrinatge, e ls és forçat comportar desayre e maltemps dormint a la serena*. És, justament, a partir d'aquesta època que apareixen unes noves actituds mentals assumides pels sectors dirigents, que entendran la conservació de la salut pública com un important element d'equilibri social. Si en principi l'assistència hospitalària raïa en mans de l'Església, després s'hi afegí la intervenció del poder civil i de sectors privats lligats a aquest poder, sobretot d'ençà el segle XV.<sup>27</sup>

### **Orientació bibliogràfica sobre hospitals medievals**

ADELL i GISBERT, Joan Albert: *Hospital de pobres de Santa Magdalena de Montblanc i arquitectura hospitalària medieval a Catalunya*, in «Acta mediaevalia», 4(1983) pp. 239-263

BASSEGODA i NONELL, Joan: *L'arquitectura de l'Hospital de la Santa Creu*, in «L'Hospital de la Santa Creu i Sant Pau. L'Hospital de Barcelona», Barcelona, ed. Gustau Gili S.A., 1971, pp. 49-54.

BATLLE i GALLART, Carme: *L'assistència als pobres a la Barcelona medieval, segle XIII*, col. Episodis de la Història, 267, Barcelona, ed. Dalmau, 1987.

*Les institucions benèfiques de la Seu d'Urgell durant l'Edat Mitjana*, in «Urgellia», 6 (1983). pp. 285-334.

BATLLE, C. i CASAS, M.: *La caritat privada i les institucions benèfiques de Barcelona (s. XIII)*, in «La pobreza y la asistencia a los pobres en la Cataluña medieval», Barcelona, CSIC., 1980, pp. 117-192.

BERTRAN, Prim: *Sobre els inicis d'una institució benèfica baixmedieval: l'Hospital de Santa Maria de la ciutat de Lleida (1435-1519)*, in «Universitat Tarraconensis», X(1991), pp. 33-53.

CAILLE, Jacqueline: *Hospitaux et Charité publique à Narbonne au Moyen Age*, Toulouse, 1978.

26 ROCA J.Mª: Op. cit. pàg. 55

27 BUSQUETA i RIU, Joan J.: Op. cit. pàg 88

CLARAMUNT, Salvador: *La asistencia social en la Baja Edad Media*, in «Legados del mundo medieval para la sociedad actual», Zaragoza, CSIC., 1987, pp. 47-59.

CONEJO i DA PLANA, Antoni: *El «Spital del Coyl de Balaguer» de l'Infant Fra Pere*, L'Hospitalet de l'Infant, ed. Ajuntament de Vandellòs i L'Hospitalet de l'Infant, 1994.

FORT i COGUL, Eufemià: *Els hospitals del Coll de Balaguer*, in «Estudis d'Història Medieval», vol. III, Barcelona, Institut d'Estudis Catalans, 1970, pp. 13-37.

FUSTER J.: *Los antiguos hospitales de Barcelona desaparecidos*, in «Anales del Hospital de la Santa Cruz y de San Pablo», XX (1960), pp. 241-252.

GALLENT, M.: *Instituciones hospitalarias y poderes públicos en Valencia*, in «Saitabi» 39 (1984) pp. 75-89.

IMBERT, Jean i altres: *Histoire des hospitaux en France*, Toulouse, Privat, 1982.

MARI i BRULL, Gerard: *La fundació de l'hospital de la reina Blanca (1308-1330)*, col. «Via Augusta», El Perelló, ed. «La Font del Perelló», 1988.

MARTINELL, Cèsar: *Els hospitals medievals catalans*, in «Pràctica Mèdica», vol. III, 27 (1935), pp. 109-132.

MAS, Josep. *Fundación del Hospital de la Santa Cruz*, in «Anales Hospital Santa Cruz» any I, núm. 2, vol. I, 1927.

NOVELL i BOFARULL Antoni: *Documents de l'Hospital de l'Infant Pere*, L'Hospitalet de l'Infant, ed. Ajuntament de Vandellòs i L'Hospitalet de l'Infant, 1992.

PIFARRE i TORRES, Dolors: *Dos visitas de comienzos del s. XIV a los hospitales barceloneses d'en Colom y d'en Marcus*, in «La pobreza y la asistencia a los pobres en la Cataluña medieval», vol. II, Barcelona, CSIC. Institució Milà i Fontanals, 1981-1982.

ROCA, Josep M<sup>a</sup>.: *La medicina catalana en temps del rei Martí*, Barcelona, Fidel Giró Impressor, 1919.

*Ordinacions del Hospital general de la Santa Creu de Barcelona (any MCCCCXVII)*, Barcelona, Fidel Giró Impressor, 1920.

VALLS i TABERNER, F.: *L'Hospital del coll de Balaguer fundat per l'infant Fra Pere d'Aragó*, in «Estudis Franciscans», vol. XXXIX, Barcelona-Sarrià, 1927.

VERRIÉ, Pau. *Los hospitales barceloneses anteriores al de la Santa Cruz*, in «Divulgación Història», vol. IV, Barcelona, Institut Municipal d'Història, 1945-1947.

VILARRUBIAS, Felio A.: *Noticia histórico-arquitectónica de los edificios del antiguo Hospital de la Santa Cruz y casa de convalecencia de San Pablo de la ciudad de Barcelona (1401-1928)*, Barcelona, ed. Diputación Provincial de Barcelona, 1969, pp. 9-13.